



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY
Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
المكركاوييه
ب. ب. ٣٢٤٣

ORGANIZATION DE L'UNITE
AFRICAINNE
Secretariat
B. P. 3243

Adria Ababa م. م. اديس ابابا

مجلس الوزراء

الدراسة العادية الخامسة والثلاثين

سيراليون ١٨ - ٢٨ يونيو ١٩٨٠

CM/1068 (XXXV)

الميثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب



الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

المنشأ :

يطلب القرار CM/115 (XVI) Rev. 1 من السكرتير العام

لمنظمة الوحدة الأفريقية تنظيم مؤتمر محدود لخبراء على مستوى

عال ، من اجل وضع مسودة مشروع لميثاق افريقي لحقوق الانسان

والشعوب ، ويتعين ان ينص هذا الميثاق بصفة خاصة على اقامة

اجهزة للنهوض بحقوق الانسان والشعوب ولحماية هذه الحقوق .

اجتماع الخبراء لوضع مسودة مشروع ميثاق افريقي لحقوق الانسان

والشعوب (داکار ، السنغال ، ٢٨ نوفمبر الى ٨ ديسمبر ١٩٧٩)

تطبيقا لهذا القرار ، جمع السكرتير العام لمنظمة الوحدة الأفريقية

في داکار ، بناء على دعوة الحكومة السنغالية ، من ٢٨ نوفمبر الي

٨ ديسمبر ١٩٧٩ خبراء قانونيين افريقيين على اعلى مستوى لكي

يضعوا مسودة مشروع لميثاق افريقي لحقوق الانسان والشعوب .

وبنيت مسودة المشروع هذه حول فكرة رئيسية هي : انه لا بد ان يكون

الميثاق الافريقي لحقوق الانسان انعكاسا للمفهوم الافريقي لحقوق

الانسان .

ومن ثم تبين انه من الضروري :

- ان يعطى ، في سرد وتعداد الحقوق المعترف بها والتي لا بد

من حمايتها ، حيز متميز لمبدأ عدم التفرقة .

- التركيز على القواعد المتعلقة باهداف منظمة الوحدة الأفريقية ،

مثلا حددت في المادة الثانية من ميثاق اديس ابابا ، ولاسيما

واجب التضامن والتعاون بشأن السيادة والكفاح ضد السيطرة الأجنبية .

اعلان حقوق الشعوب الى جانب حقوق الافراد .

تحديد واجبات كل شخص ازاء المجتمعات التي يعيش في كنفها ،
وعلى الاخص تجاه العائلة والدولة .

توضيح ان القيم الافريقية وكذلك الاخلاقيات لا تزال لها أهمية كبرى في
مجتمعاتنا .

اعطاء الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المكان الجديرة به .

وتتميز هذه المبادرة الميثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب عن الاتفاقيات
التي اتخذت بهذا الشأن في مناطق أخرى .

وتتضمن مسودة المشروع التي وضعها اجتماع الخبراء جزئين جوهريين :

"الحقوق والواجبات" من جهة ، و "اجراءات الحماية" من جهة أخرى .

٣ - الاجتماع الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن مشروع ميثاق افريقي لحقوق

الانسان والشعوب :

(بانجول ، جامبيا ، ٩ - ١٥ يونية سنة ١٩٦٨) .

عقد بناء على طلب السكرتير العام لمنظمة الوحدة الافريقية ، و دعوة مسن

حكومة جامبيا ، اجتماع وزاري في بانجول (جامبيا) من ٩ - ١٥ يونية ١٩٦٨ ، من

بهدف ان اجل بحث هذه المسودة بمشروع لميثاق افريقي لحقوق الانسان والشعوب .

ويتعين ان نشير الى ان تبادل الاراء ، خلال المناقشات التي جرت

في هذا الاجتماع الذي ضم ٣٨ بلدا عضوا في المنظمة ، كان صريحا الا انه كان

وديا . ولقد بذلت من هذا الجانب اوزاك جهود بغية الوصول الى حلول

كلما طرأت صعوبات ، مما أثبتت

وجود ارادة مشتركة للموافقة على ميثاق افريقي لحقوق الانسان والشعوب
يلبي حاجات افريقيا وواقعها ، ويضع في اعتباره التباين السياسي امختلف
نظم الحكم فيها . .

وانجز المؤتمر بشكل جيد المهمة التي عهد بها اليه . . وكرس لكل
بند الوقت اللازم لدراسة شاملة متعمقة . . ولكنه لم يستطع للأسف نظرا لضيق
الوقت ان ينتهي من بحث مسوده المشروع كلها . . ولقد وافق على الديباچيه
واحدى عشره ماده فقط . .

خاتمة . .

سوف يدعو مرة اخرى السكرتير العام لمنظمة الوحدة الافريقية ،
حالما يصبح ذلك ممكنا ، وزراء الدول الاعضاء الى الاجتماع لانها اعمالهم . .
ومن ثم ، يسرنا ان نخطر المجلس بأن حكومة جامبيا عرضت مرة
اخرى استضافتها الكريمة الحفية لكي يعقد هذا الاجتماع الثاني في بانجول . .

وفي هذه المرحلة ، يود السكرتير العام لمنظمة الوحدة الافريقية

ان يوصى المجلس الوزاري :

- (١) بالاطلاع على هذا التقرير المؤقت . .
- (٢) بشكر حكومة جامبيا على دعوتها الثانية . .
- (٣) بان يرجو جميع الدول الاعضاء ان ترسل من يمثلها في
الاجتماع الوزاري الثاني . .

(٤) بأن يطلب الى الدول الاعضاء التي لديها ملاحظات على مسودة مشروع الميثاق ان ترسلها الى السكرتارية العامة في اسرع وقت ممكن . .



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1980-06-18

African Charter of Human and People's Rights

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/10170>

Downloaded from African Union Common Repository